

<http://www.icybox.de>

ICY BOX

IB-360AStUS

Externes Gehäuse für 3,5" SATA & (P)ATA Festplatten – Handbuch
External Enclosure for 3.5" HDD (SATA & (P)ATA) – User's Manual
Boîtier externe aux disques durs SATA & (P)ATA 3½" – Mode d'Emploi
Carcasa externa para discos duros 3½" (SATA & (P)ATA) – Manual del usuari
Extern Box HDD per 3,5" HDD (SATA & (P)ATA) – Manuale



MAC
Compatible



ICY BOX

© All rights reserved by RaidSonic Technology GmbH, Ahrensburg/Germany
<http://www.raidsonic.de>



ICY BOX



IB-360AStUS

Externes Gehäuse für 3,5" SATA & (P)ATA Festplatten

1. Modell und Schnittstelle

Modell	HDD	Gehäuse	Beleuchtung	Externer Anschluss
IB-360AStUS-BL	SATA & (P)ATA	Silber	Blau	USB 2.0 & SATA
IB-360AStUS-B-BL	SATA & (P)ATA	Schwarz	Blau	USB 2.0 & SATA

2. Merkmale

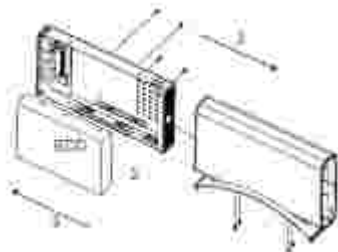
- Hochwertiges Aluminium Gehäuse
- Blaue Beleuchtung (abschaltbar)
- Hot Plug & Play und Hot Swap
- Unterstützt (P)ATA, SATA 1,5 und 3,0 Gbit/s HDDs
- LED Anzeige für Strom und Festplattenzugriff (nicht mit SATA I HDDs + SATA Host)
- Alle Datenkabel und SATA-Anschlussblech im Lieferumfang enthalten
- USB 2.0 bis zu 480 Mbit/s
- SATA bis zu 3,0 Gbit/s
- Strom-Adapter (100-240 V)



3. Festplatteneinbau

Achtung: Beim Ein- und Ausbau der Festplatten müssen alle Datenkabel und Stromkabel entfernt werden.

- 1) Lösen Sie die Schrauben auf der Unterseite und schieben Sie den Festplattenträger nach hinten heraus.
- 2) Schließen Sie die Kabel an und befestigen Sie die Festplatten auf dem Träger mit den Schrauben.
- 3) Schieben Sie den Träger mit der eingebauten Festplatten zurück ins Gehäuse und schrauben Sie diesen fest.



4. Anwendung

Das externe Gehäuse mit der eingebauten Festplatte kann dann via USB oder SATA Kabel am PC angeschlossen werden. Sie können die externe Festplatte sogar im laufenden Betrieb wechseln (Hot Plug). In der Regel wird die Platte automatisch erkannt. Wenn nicht, bitte prüfen Sie:

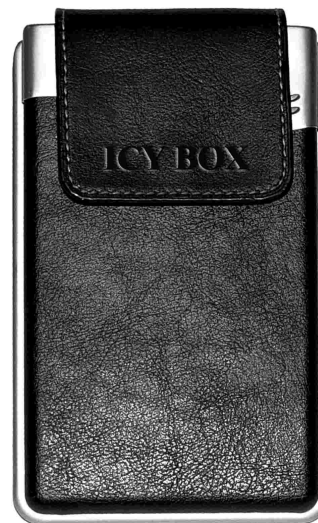
- Ob die Treiber Software für USB installiert ist.
- Ob die Festplatte initialisiert, partitioniert und formatiert ist.

5. LED Funktion

Die LED unterhalb des Gehäuses zeigt die Stromzufuhr an. Diese kann durch einen Schalter an der Rückseite ausgeschaltet werden. Beim Festplattenzugriff blinkt die LED unter der Vorderseite. (nicht mit SATA I Festplatten + SATA-Host)

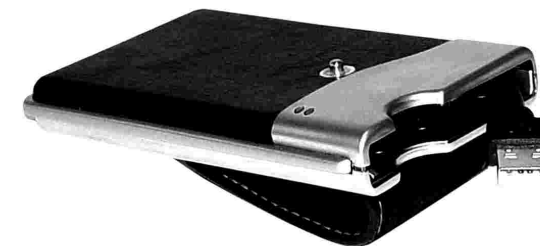
ICY BOX

Hot Products



IB-181/281 Series
External case for 1.8" /2.5" HDDs

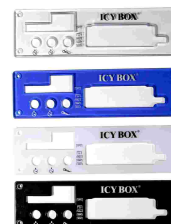
- 1.8"/2.5" IDE HDDs
- light alloy, leatherette
- USB 2.0 up to 480 Mbit/s
- Hot Swap
- USB 2.0 (USB 1.1 backwards compatible)
- USB bus power, no power supply needed



ICY BOX IB-851 Series

Multi Card Reader with 5.25" docking station

- Mobile 16-in-1 card reader with USB cable
- 5.25" frame for stationary use
- Front connectors for 1x USB, 1x FireWire, 1x SATA, 1x audio-in, 1x earphone, 1x microphone
- 4 front panel in silver, black, blue and milk white
- Premium aluminium case
- Auto eject of the mobile part by button press





ICY BOX

IB-360AStUS

Extern Box HDD per 3.5" HDD (SATA & (P)ATA)

1. Modell e Interface

Modello	HDD	Contenitore	Illuminazione	Interfaccia host
IB-360AStUS-BL	SATA & (P)ATA	argento	blu	USB 2.0 & SATA
IB-360AStUS-B-BL	SATA & (P)ATA	nero	blu	USB 2.0 & SATA

2. Caratteristica

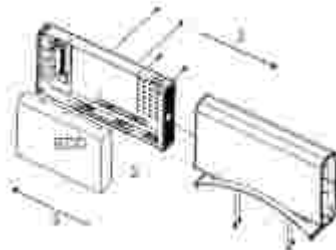
- Case di alta qualita in alluminio
- Illuminazione blu
- Hot Plug & Play e Hot Swap
- Supporta (P)ATA, SATA 1,5 e 3,0 Gbit/s HDD
- LED indica la corente e uso HDD (non con il hard disk di SATA I + SATA host)
- Tutti gli cavi di collegamento e staffa di SATA compresi
- USB 2.0 fino a 480 Mbit/s
- SATA fino a 3,0 Gbit/s
- Adattatore per corrente (100–240 V)



3. Montaggio di HDD

Attenzione: Nel mon- Smontaggio dell HDD devono essere tolti tutti i cavi per il traslocco dei dati e della corrente.

- 1) Smolare le viti sull` intradosso e spingere l` elemento portante di HDD nella parte posteriore.
- 2) Fissare i cavi sul HDD Portante e questo con le viti
- 3) Rimontare l`elemento portante con HDD nel box portabile e fissare questo con le viti.



4. Uso

L'alloggiamento esterno con il HDD inserito puo allora essere fissato con il USB o il cavo di SATA al PC. Si puo persino cambiare il HDD durante l` uso (Hot Plug) solitamente viene riconosciuto automaticamente il HDD se no, esaminare prego:

- Se il driver per il USB è installato.
- Se il HDD è stato inizializzato, partizionato e formattato.

5. Funzione del LED

Il LED al di sotto della cassetta mostra se c'è corrente. Esso (il LED) si puo spegnere con l'interruttore che si trova sul retro. In caso di accesso al hard disk la luce dei LED (nella parte inferiore di davanti) lampeggia (non con il hard disk di SATA I + SATA host).



ICY BOX

IB-360AStUS

External Enclosure for 3.5" HDD (SATA & (P)ATA)

1. Model and Interface

Model	HDD	Case	Lighting	Host interface
IB-360AStUS-BL	SATA & (P)ATA	silver	blue	USB 2.0 & SATA
IB-360AStUS-B-BL	SATA & (P)ATA	black	blue	USB 2.0 & SATA

2. Key Features

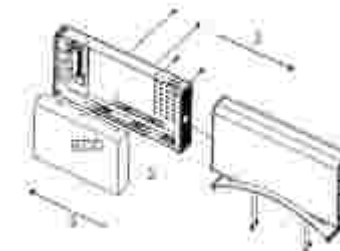
- Premium Aluminium Case
- Blue Lighting (disengageable)
- Hot Plug & Play and Hot Swap
- Supports (P)ATA, SATA 1.5 and 3.0 Gbit/s HDDs
- Supports the following external interfaces:
USB 2.0 up to 480 Mbit/s
SATA up to 3.0 Gbit/s
- LED for Power and HDD Access (not with SATA I HDDs + SATA host)
- External data cables and SATA bracket included
- AC Power Adapter (100–240 V)



3. Mounting of the HDD

Warning: By adding or removing HDD in or out of the case please ensure that the power cable and the data cable are disconnected.

- 1) Push the HDD Tray from the front and take it out.
- 2) Connect the cable inside and fasten the HDD with the screws on the tray.
- 3) Turn the LED light side to the bottom holes, slide the HDD tray into the case and fasten the HDD tray with the case from the bottom.



4. Using the external Drive

The External case with installed HDD can be connected to the computer with the USB or SATA cable. It is even possible to connect and disconnect the drive to a running computer (Hot Plug). If the drive can not be detected immediately. Please check:

- If the driver software for USB has been installed.
- If your HDD is initialised, partitioned and formatted.

5. LED Function

The LED light below the case indicates power on. It can be turned of by using a switch on the back side. The flashing LED under the front indicates HDD access (not with SATA I HDDs + SATA host).

ICY BOX



IB-360AStUS

Boîtier externe aux disques durs
SATA & (P)ATA 3½"

1. Modèle et Interface

Modèle	Disque dur	Boîtier	L'éclairage	Interface externe
IB-360AStUS-BL	SATA & (P)ATA	Argent	Bleu	USB 2.0 & SATA
IB-360AStUS-B-BL	SATA & (P)ATA	Noir	Bleu	USB 2.0 & SATA

2. Caractéristiques principales

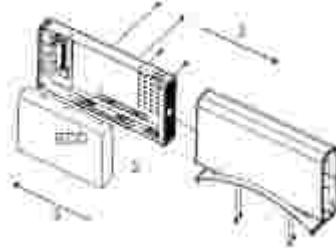
- Boîtier en aluminium de première qualité
- Éclairage bleu (éteignable)
- «Plug & Play» à chaud et remplacement à chaud
- Supporte des disques durs (P)ATA, SATA 1,5 et 3,0 Gbit/s
- Supporte les interfaces externes suivantes:
USB 2.0 jusqu'à 480 Mbit/s
SATA jusqu'à 3,0 Gbit/s
- Diode lumineuse d'indication de marche et d'accès au disque dur (pas avec des disques durs de SATA I + hôte SATA)
- Tous câbles de données et une parenthèse de SATA sont compris
- Unité de courant alternatif (100-240 V)



3. Installation du Disque dur

Avertissement: Avant de l'installation ou de la désinstallation d'un disque dur dans le boîtier, assurez-vous que les câbles d'alimentation et de données sont débranchés.

- 1) Poussez le plateau du disque dur vers l'avant et enlevez-le.
- 2) Connectez le câble à l'intérieur et fixez le disque dur sur le plateau avec les vis.
- 3) Tournez la façade vers le dessous du boîtier, glissez le plateau du disque dur dans le boîtier, et fixez-le sur le boîtier par le bas.



4. Utilisation

Le boîtier externe avec disque dur installé peut être connecté à l'ordinateur par USB ou SATA. Vous même pouvez connecter et déconnecter le lecteur pendant l'exploitation de l'ordinateur (connexion à chaud). Si le lecteur n'est pas reconnu sans délai, vérifiez :

- Si le logiciel de gestion pour USB est déjà installé.
- Si votre disque dur est déjà initialisé, partitionné, et formaté.

5. Fonctionnement des Diodes lumineuses

La diode lumineuse au-dessous du boîtier indique que l'unité est allumée. Elle peut être éteinte par un commutateur en arrière. La diode clignotante au-dessous de la partie frontale indique des accès au disque dur (pas avec des disques durs de SATA I + hôte SATA).

ICY BOX



IB-360AStUS

Carcasa externa para discos duros 3½"
(SATA & (P)ATA)

1. Modelo y interfaz

Modelo	Disco duro	Carcasa	Iluminación	Conexiones externas
IB-360AStUS-BL	SATA & (P)ATA	plata	azul	USB 2.0 & SATA
IB-360AStUS-B-BL	SATA & (P)ATA	negro	azul	USB 2.0 & SATA

2. Características

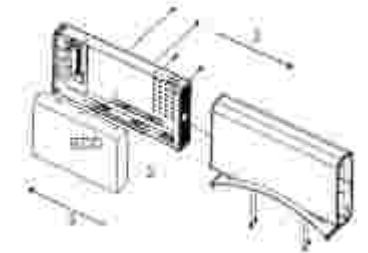
- Carcasa de aluminio de alta calidad
- Iluminación blue (apagable)
- "Enchufar y funcionar" caldo y cambio caldo
- Soporta discos duros (P)ATA, SATA 1,5 y 3,0 Gbit/s
- Indicación del encendido y de accesos al disco duro por diodos luminosos (no con los discos duros de SATA I + patrón SATA)
- Todos los cables de datos y soporte SATA están incluidos
- USB 2.0 hasta 480 Mbit/s
- SATA hasta 3,0 Gbit/s
- Aparato alimentador (100-240 V)



3. Instalación del disco duro

¡Atención!: Antes de instalar o desmontar los discos duros, se debe desenchufar todos los cables de datos y de alimentación.

- 1) Destornille las tornillos al lado inferior y empuje el soporte del disco duro al fondo.
- 2) Conecte los cables y sujete los discos duros sobre el soporte con las tornillos.
- 3) Empuje al soporte con los discos duros implantados atrás a la carcasa y sujételo con las tornillos.



4. Utilización

Después, se puede conectar la carcasa externa con el disco duro implantado con un cable USB o SATA al PC. Se puede incluso cambiar el disco duro durante la operación normal (enchufe caldo). Normalmente, el disco es reconocido automáticamente. Si no, controle:

- Si el controlador para USB está instalado.
- Si el disco duro está inicializado, compartimentado y formateado.

5. Funcionamiento de los diodos luminosos

El diodo luminoso debajo de la carcasa indica que la unidad está encendida. Se puede apagarlo por un conmutador en la parte posterior. El diodo destellante debajo del parte anterior indica accesos al disco duro (no con los discos duros de SATA I + patrón SATA).